

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА

УРАЛЬСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ Б. Н. ЕЛЬЦИНА

ВОПРОСЫ ОНОМАСТИКИ

2016. Т. 13. № 2

Выходит два раза в год
Издается с 2004 года

ЕКАТЕРИНБУРГ
Издательство Уральского университета
2016

Главный редактор

Берегович Е. Л., д. ф. н., проф., чл.-корр. РАН,
Уральский федеральный университет,
Екатеринбург; Институт русского языка
им. В. В. Виноградова РАН, Москва

Заместители главного редактора

Голомидова М. В., д. ф. н., проф., Уральский феде-
ральный университет, Екатеринбург
Рут М. Э., д. ф. н., проф., Уральский федеральный
университет, Екатеринбург

Спиридонов Д. В., к. ф. н., доц., Уральский
федеральный университет, Екатеринбург

Заведующая редакцией

Феоктистова Л. А., к. ф. н., доц., Уральский
федеральный университет, Екатеринбург

Ответственный секретарь

Макарова А. А., к. ф. н., Уральский федеральный
университет, Екатеринбург

Редакционный совет

Амбросиани П., PhD, проф., Университет Умео,
Швеция

Васильева Н. В., д. ф. н., глав. науч. сотр.,
Институт языкоznания РАН, Москва

Галковский А., DrHab, проф., Лодзинский
университет, Польша

Гарвалик М., PhD, вед. науч. сотр., Институт
чешского языка АН Чешской Республики, Чехия

Гринберг М. Л., PhD, проф., Университет Канзаса,
США

Журавлев А. Ф., д. ф. н., глав. науч. сотр.,
Институт славяноведения РАН,
Московский государственный университет
им. М. В. Ломоносова, Москва

Кабинина Н. В., д. ф. н., доц., Уральский
федеральный университет, Екатеринбург

Лома А., PhD, проф., акад. Сербской академии наук
и искусств, Белградский университет,
Институт сербского языка Сербской академии
наук и искусств, Сербия

Матасович Р., PhD, проф., акад. Хорватской
академии наук и искусств, Загребский
университет, Хорватия

Молчанова О. Т., д. ф. н., проф., Щецинский
университет, Польша

Муллонен И. И., д. ф. н., проф., Институт языка,
литературы и истории КарНЦ РАН,
Петрозаводск

Напольских В. В., д. и. н., проф., чл.-корр. РАН,
Удмуртский государственный университет,
Ижевск

Полякова Е. Н., д. ф. н., проф., Пермский
государственный национальный
исследовательский университет, Пермь

Саарикиви Я., PhD, проф., Университет Хельсинки,
Финляндия

Индексирование: Российский индекс научного цитирования (РИНЦ), CiteFactor, DOAJ, EBSCO,
European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences (ERIH PLUS), Google Scholar,
Index Copernicus, Scopus, Ulrich's Periodicals Directory, WorldCat (OCLC)

Журнал входит в Перечень ведущих рецензируемых журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы
основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук.

Супрун В. И., д. ф. н., проф., Волгоградский
государственный социально-педагогический
университет, Волгоград

Толстая С. М., д. ф. н., проф., акад. РАН,
Институт славяноведения РАН, Москва

Фалиеев А. И., д. ф. н., вед. науч. сотр.,
Институт лингвистических исследований РАН,
Санкт-Петербург

Хенгст К., DrHab, проф., Лейпцигский университет,
Германия

Хольцер Г., DrHab, проф., Венский университет,
Австрия

Экспертный совет

Айниала Т., PhD, вед. науч. сотр., Университет
Хельсинки, Финляндия

Аникин А. Е., д. ф. н., акад. РАН, Институт
филологии СО РАН, Новосибирск

Башки И., PhD, проф., Группа по исследованию
Средней Азии при Венгерской АН, Венгрия

Бергманн Х., PhD, вед. науч. сотр., Институт новой
и новейшей истории Австрийской АН, Австрия

Блахжене Г., д. ф. н., проф., акад. АН Литвы,
Вильнюсский педагогический университет, Литва

Бурыкин А. А., д. ф. н., д. и. н., вед. науч. сотр.,
Институт лингвистических исследований РАН,
Санкт-Петербург

Васильев В. Л., д. ф. н., проф., Новгородский
государственный университет им. Ярослава
Мудрого, Великий Новгород

Егоров Н. И., д. ф. н., глав. науч. сотр., Чувашский
государственный институт гуманитарных наук,
Чебоксары

Петросян А. Е., д. ф. н., вед. науч. сотр., Институт
археологии и этнографии НАН РА, Армения

Редькова Я. П., к. ф. н., доц., Черновицкий
национальный университет, Украина

Рутковский М., PhD, DrHab, проф.,
Варминьско-Мазурский университет, Польша

Стаховский М., PhD, науч. сотр., Ягеллонский
университет, Польша

Сундуева Е. В., д. ф. н., ст. науч. сотр., Институт
монголоведения, буддологии и тибетологии
СО РАН, Улан-Удэ

Торкар С., PhD, науч. сотр., Институт словенского
языка Словенской Академии наук и искусств,
Словения

Хисамитдинова Ф. Г., д. ф. н., проф., Институт
истории, языка и литературы Уфимского
научного центра РАН, Уфа

Хоффманн Э., PhD, доц., Венский экономический
университет, Австрия

Цишишан Х., PhD, науч. сотр., Лейпцигский
университет, Германия

Штепан П., PhD, науч. сотр., Институт чешского
языка АН Чешской Республики, Чехия

RUSSIAN LANGUAGE INSTITUTE
OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
URAL FEDERAL UNIVERSITY
NAMED AFTER THE FIRST PRESIDENT OF RUSSIA B. N. YELTSIN

PROBLEMS OF ONOMASTICS

2016. Vol. 13. № 2

Published semiannually since 2004

EKATERINBURG
Ural University Press
2016

Editor-in-chief

Elena Berezovich, DrHab, professor, corresponding member of the Russian Academy of Sciences, Ural Federal University, Ekaterinburg; Russian Language Institute of the RAS, Moscow, Russia

Deputy editors

Marina Golomidova, DrHab, professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Maria Ruth, DrHab, professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Dmitry Spiridonov, PhD, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Editorial director

Lyubov Feoktistova, PhD, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Managing editor

Anna Makarova, PhD, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Advisory Board

Per Ambrosiani, PhD, professor, Umeå University, Sweden

Alexander Falilov, DrHab, leading research fellow, Institute for Linguistic Studies of the RAS, Saint Petersburg, Russia

Artur Galkowski, DrHab, professor, University of Łódź, Poland

Marc L. Greenberg, PhD, professor, University of Kansas, Lawrence, KS, USA

Milan Harvalík, PhD, leading research fellow, Institute for the Czech Language of the AS CR, Prague, Czech Republic

Karlheinz Hengst, DrHab, professor, University of Leipzig, Germany

Georg Holzer, DrHab, professor, University of Vienna, Austria

Nadezhda Kabinina, DrHab, associate professor, Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Aleksandar Loma, PhD, professor, full member of the Serbian Academy of Sciences and Arts, University of Belgrade, Serbian Academy of Sciences and Arts, Serbia

Ranko Matasović, PhD, professor, full member of the Croatian Academy of Sciences and Arts, University of Zagreb, Croatia

Olga Molchanova, DrHab, professor, University of Szczecin, Poland

Irma Mäkinen, DrHab, professor, Institute of Language, Literature and History of the KarRC RAS, Petrozavodsk, Russia

Vladimir Napolskikh, DrHab, professor, corresponding member of the Russian Academy of Sciences, Udmurt State University, Izhevsk, Russia

Elena Polyakova, DrHab, professor, Perm State National Research University, Perm, Russia

Janne Saarikivi, PhD, professor, University of Helsinki, Finland

Indexed by: CiteFactor, DOAJ, EBSCO, European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences (ERIH PLUS), Google Scholar, Index Copernicus, Russian Science Citation Index (eLibrary), Scopus, Ulrich's Periodicals Directory, WorldCat (OCLC)

The journal is included into the Russian Higher Attestation Comission List of leading peer-reviewed journals and editions recommended for publication of the results of dissertation research projects.

Vasily Suprun, DrHab, professor, Volgograd State Social and Pedagogical University, Volgograd, Russia

Svetlana Tolstaya, DrHab, professor, full member of the Russian Academy of Sciences, Institute of Slavic Studies of the RAS, Moscow, Russia

Natalia Vasilyeva, DrHab, principal research fellow, Institute of Linguistics of the RAS, Moscow, Russia

Anatoly Zhuravlev, DrHab, principal research fellow, Institute of Slavic Studies of the RAS, Moscow State University, Moscow, Russia

Reviewers committee

Terhi Ainiala, PhD, leading research fellow, University of Helsinki, Finland

Aleksandr Anikin, DrHab, full member of the Russian Academy of Sciences, Institute of Philology of the Siberian Division of the RAS, Novosibirsk, Russia

Imre Baski, PhD, professor, Research Group for Central Asia, Hungarian AS, Hungary

Hubert Bergmann, PhD, research fellow, Institute of Modern and Contemporary History of the Austrian AS, Austria

Grasilda Blažienė, DrHab, professor, full member of the Lithuanian Academy of Sciences, Lithuanian University of Educational Sciences, Lithuania

Alexey Burykin, DrHab, leading research fellow, Institute for Linguistic Studies of the RAS, Saint Petersburg, Russia

Nikolay Egorov, DrHab, principal research fellow, Chuvash State Institute of Humanities, Cheboksary, Russia

Edgar Hoffmann, PhD, associate professor, Vienna University of Economics and Business, Austria

Firdaus Khisamitdinova, DrHab, professor, Institute of History, Language and Literature of Ufa RC of the RAS, Russia

Armen Petrosyan, DrHab, leading research fellow, Institute of Archaeology and Ethnography of the NAS RA, Yerevan, Armenia

Yaroslav Red'ka, PhD, associate professor, Chernivtsi National University, Ukraine

Mariusz Rutkowski, DrHab, professor, University of Warmia and Mazury in Olsztyn, Poland

Marek Stachowski, PhD, research fellow, Jagiellonian University, Kraków, Poland

Pavel Štěpán, PhD, research fellow, Institute for the Czech Language of the AS CR, Prague, Czech Republic

Ekaterina Sunduyeva, DrHab, senior research fellow, Institute of Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies of the Siberian Division of the RAS, Ulan-Ude, Russia

Silvo Torkar, PhD, research fellow, Fran Ramovš Institute of the Slovenian Language, Ljubljana, Slovenia

Valery Vasilyev, DrHab, professor, Yaroslav-the-Wise Novgorod State University, Russia

Christian Zschieschang, PhD, research fellow, University of Leipzig, Germany

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

<i>Reszegi K.</i> The Acquisition of Place Names in Mother Tongue Learning: Some Observations on Children's Spatial Cognition	7
<i>Васильев В. Л.</i> Еще раз о происхождении названий реки <i>Вятка</i> и города <i>Вятка</i> (совр. <i>Киров</i>)	23
<i>Сухачев Н. Л.</i> К этимологии топонима <i>Брэила</i>	40
<i>Кузьмин Д. В.</i> Христианские имена карелов.....	56
<i>Кюришунова И. А.</i> Шведские документы донационального периода как источник исследования русской антропонимии Карелии	87
<i>Хисамитдинова Ф. Г.</i> Отражение мифологических воззрений в антропонимической системе башкир (на материале «Формулярного списка о службе чиновников и урядников 9-го башкирского кантона за 1837 год»).....	112
<i>Агапкина Т. А.</i> Наименования демонов в южнославянской версии Сисиниевой молитвы.....	126
<i>Петросян А. Е.</i> Самоназвание армян <i>hay</i>	146

СООБЩЕНИЯ

<i>Намитокова Р. Ю., Нефляшева И. А., Шишихова Н. М.</i> К истории имени <i>Руслан</i>	162
--	-----

ЛАБОРАТОРИЯ УЧЕНОГО

Из истории одного неосуществленного замысла. К 90-летию со дня рождения А. К. Матвеева.....	169
--	-----

РЕЦЕНЗИИ

<i>Напольских В. В.</i> Прорыв в исследовании мерянской проблемы. [Рец. на кн.:] <i>Матвеев А. К. Субстратная топонимия Русского Севера. IV. Топонимия мерянского типа / А. К. Матвеев. — Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2015. — 313 с.</i>	177
<i>Горяев С. О., Спиридовонов Д. С.</i> Итоги и перспективы ономастической науки: взгляд из Оксфорда. [Рец. на кн.:] <i>The Oxford Handbook of Names and Naming / ed. by C. Hough, D. Izdebska. — Oxford : Oxford Univ. Press, 2016. — xxiii + 771 p.</i>	190

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Конференции, съезды, симпозиумы

Х Международная научная конференция «Проблемы общей и региональной ономастики» (<i>И. А. Нефляшева</i>).....	219
Краткая информация.....	221
Новые диссертации по ономастике (2015–2016)	228

ПАМЯТИ УЧЕНОГО

Александр Сергеевич Герд (<i>И. С. Николаев</i>).....	230
---	-----

CONTENTS

ARTICLES

<i>Reszegi, K.</i> The Acquisition of Place Names in Mother Tongue Learning: Some Observations on Children's Spatial Cognition	7
<i>Vasilyev, V. L.</i> Once Again on the Origin of the River Name <i>Vyatka</i> and the City Name <i>Vyatka</i> (Modern <i>Kirov</i>).....	23
<i>Sukhachev, N. L.</i> On the Etymology of the Place Name <i>Brăila</i>	40
<i>Kuzmin, D. V.</i> Christian Names of Karelians	56
<i>Kyurshunova, I. A.</i> The Pre-National Period's Swedish Documents as a Source for the Study of the Russian Anthroponymy of Karelia	87
<i>Khisamitdinova, F. G.</i> On the Reflection of Mythological Beliefs in the Anthroponymic System of Bashkirs (Based on <i>Service records of the officers and clerks of the 9th Bashkir Canton as of 1837</i>)	112
<i>Agapkina, T. A.</i> Names of Demons in the South Slavic Versions of <i>St Sisinnius's Apocryphal Prayer</i> ..	126
<i>Petrosyan, A. Ye.</i> Armenians' Self-Appellation <i>Hay</i>	146

BRIEF COMMUNICATIONS

<i>Namitokova, R. Yu., Neftyasheva, I. A., Shishkhova, N. M.</i> On the History of the Name <i>Ruslan</i>	162
IN A SCHOLAR'S STUDY	
From the History of One Unrealised Project. In Commemoration of the 90 th Anniversary of the Birth of Aleksandr Matveyev	169

BOOK REVIEWS

<i>Napolskikh, V. V.</i> A Breakthrough in the Study of the Merya Problem. Review of the book: Matveyev, A. K. (2015). <i>Substratnaia toponimiia Russkogo Severa</i> [Substrate Toponymy of the Russian North] (Vol. 4: <i>Toponimiia merianskogo tipa</i> [Merya-like Toponymy]). Ekaterinburg: Ural University Press	177
<i>Goryaev, S. O., Spiridonov, D. S.</i> Results and Perspectives in the Study of Names: A Look from Oxford. Review of the book: Hough, C., & Izdebska, D. (Eds.). (2016). <i>The Oxford Handbook of Names and Naming</i> . Oxford: Oxford University Press	190

ACADEMIC CURRICULUM

Conferences, congresses, symposia

10 th International Conference "Issues in General and Regional Onomastics" (<i>I. A. Neftyasheva</i>)	219
A review	221
New dissertations on onomastics (2015–2016)	
	228

IN MEMORIAM

Aleksandr S. Gerd (<i>I. S. Nikolayev</i>)	230
--	-----